

# VÁRADY FERENCZ KÖZLÖNYE



Kossuth Lajos.

**M**agános tölgy vagy. Soha sem hajlott meg  
Viharban edzett, izmos derekad.  
Semhogy arnyadban méltatlan heverjen,  
Idegen földbe teted át magad.  
Most ott virul a nemzet fája távol,  
Koronája idegen nép fölött, —  
Nem kap a honfi róla egyebet, mint  
Emlékül egy-egy drága levelet.

Ne is térjen az anyaföldbe vissza,  
Fölverte ennek földjét már a gyom!  
Apró férgek örölnék gyökerét meg,  
Törzsét őrzöngők vagdálnák agyon;  
Föléje kusznék a hitvány lopótök,  
Megülne fönn a koronán, hogy ott  
Üres fejét hányvetve így hivalgjon:  
E tölgnél, ime, én nagyobb vagyok!

Maradj öreg fa, hol az ég mosolygóbb,  
A föld puhább és melegebb a lég,  
A kik szeretnek, kevéssel beérik:  
Emlékül egy kis levél is elég...  
Hulló levél, mely sárguló színével  
Közöttünk olykor-olykor megjelen,  
Színéből és minden szavából az sir:  
Te ott is küzdesz értünk végtelen!

*Szávay.*

Felelős szerkesztő s laptulajdonos:  
**VÁRADY FERENCZ.**

Megjelenik minden vasárnap.  
Előfizetési ár negyedévre 1 frt 50 kr.  
Egyes szám 15 kr.

Szerkesztőség és kádatvatal:  
János-utca 8. sz.

**Hirdetések igen előnyös áron vétetnek föl.**

## FÖNYEREMÉNY.

— Megjött a posta, jelenti Nyargaló Adolf, a Waghals Jakab bank-czég irodafőnöke.

— Tegye le az asztalra, szól a „séf“ ur, ki nemcsak bankár, hanem felelős szerkesztő is, a menyinyiben ő redigálja a legesleghitelesebb „Fortunakereke“ című sorsolási lapot.

Nyargaló mélyen meghajol és távozik, de csakhamar visszaszólítja a bankár és szerkesztő csengegyűje.

- Nyargaló, intézze el a levelezést.
- Azonnal.
- Irja meg mindjárt a szerkesztői üzeneteket.
- Parancsára.
- Aztán udvariasan irjon.
- Természetesen.

— Multkor Trabensaft földbirtokost tekintetes urnak czimezte és e miatt visszaküldte a lapot . . . Feleljen neki mégegyszer . . . Így: „Nagyságos T—t és M—r urnak, Tyukkaparáson.“

- Rögtön irok.
- Most mehet.
- Alázatos szolgálja.

Az irodafőnök nézegette a leveleket. Legtöbbnek írja azt kérdezte, hogy kihúzták-e az ő sorsjegyeit.

Nyargaló hűségesen nézegette a kimutatásokat s nagy buzgalommal jelezgetett:

— Nagyságos R—g I—k urnak, Pécs. Sorsjegye nem nyert. Bizzék a jövőben. Minthogy nálunk vette, okvetlenül ki fogják húzni. — Nagyságos K—n N—i urhölgynek, Miskolcz. Ön azt kívánja nekünk, hogy születésünk napján üssön meg bennünket a szél? Köszönjük a jó kívánatot. Iparkodunk majd kedvében járni. — Méltóságos B—ghi B—ghy T—r uraságnak, Szent-Antalvölgye. Végtelenül sajnáljuk, de Temesvárott nincsenek női ismerőseink. Különben is kis lutrival nem foglalkozunk.

Egyszerre kezébe akadt egy levél, melyben Haragoss Béni debreczeni vendéglős azt kérdezte, hogy valamelyik sorsjegyét kihúzták-e?

— Hm, sor. 2367 sz. 42.? mormogja Nyargaló. Mindjárt megnézem.

Bepillant a lajstromba . . . Elsápad . . . egész testében remeg . . . újra s újra összehasonlitgatja a levélen levő számot a kimutatásbelivel.

— Semmi kétség, rebegi . . . megütötte a főnyereményt.

Nyargaló első pillanatnyi felhevülésében a főnök urhoz akart rohanni, hogy értesítse róla, hogy hát fölfedezett egy haupttefferres embert, de aztán meg gondolta a dolgot és így morfondirozott magában:

— Adolf eszeden légy! Mit nyersz vele, ha megmondod Waghalsnak, hogy kié a főnyeremény. Kár lesz elszalasztani a jó alkalmat. Tedd zsebre a levelet és vidd meg Haragoss urnak személyesen az örömhirt . . . Bizton számíthatasz bő jutalomra.

Az irodavezető ur még az nap rosszul lett és két napi szabadságot kért.

— Most adjak magának szabadságot? kérdi a bankár. Hiszen ilyenkor legtöbb a dolog.

— De kérem nyáron nincs szezon.

— Nálam mindig van szezon.

— De beteg vagyok.

— Legyen este beteg, mikor úgy sincs egyéb dolga.

Szóval a főnök nem bocsátotta el Nyargalót.

— Megyek engedély nélkül; határozta el magában az irodavezető, s csakugyan másnap hiába várták.

Utban volt Debreczen felé.

Könnyű volt reá találni a Haragoss-vendéglőre.

Bizony nem voll az valami elsőrangú szálló, hanem aféle jómódu civis-korcsma.

— Jaj, ha enyém volna ennek a mándlis embernek a sorsjegye, milyen palotát építhetnék itt, sóhajtozott Adolf.

Benyitott az ivószobába.

— Nagyságos Haragoss urat keresem, szól.

— Hírét sem hallottam, feleli egy jól megtermett, kövérképű pógárember.

— Pedig úgy tudom, hogy az övé ez a vendéglő.

— Hát ennek a fogadónak a tulajdonosát keresi?

— Azt.

— Én volnék, la.

— Nagyságos Harag . . .

— Mondtam, hogy hírét sem hallottam, de ha tekintetes Haragoss urat keresi, akkor elmondhatja, mi jó járatban van.

— Azt mondom én, hogy nagyságos ur . . . kinek kétszázezer forintja van, az legalább is nagyságos.

— Kétszázezer forint? Nekem volna? Félre beszél az ur!

— Értsen meg! az ön sorsjegye nyert . . . nyert kétszázezer forintot.

— Az én sorsjegyem?

— Az . . . az! Remélem, hogy nem feledkezik meg a jó hír hozójáru.

— De bizony, ha még sokáig bolondozik az ur megfeledkezem, ha nem is magáról, de magamról.

— No, de kérem, hát nem a nagyságos ur tudakolta, hogy 2367 szorszámú 42 számú sorsjegy nyert-e?

— Ah úgy, már értem!

— Na lassa, nagyságos ur . . .

— De nekem nincsen sorsjegyem.

— Nincs . . . sors . . . je . . . gye?

— Csak fogadról volt szó, hogy hát csakugyan az a sorsjegy nyert-e annyi tenger pénzt. Hát azért kérdezősködtem.

Nyargalóval keringett a világ.

Magánkülvüli dühében rivallt a vendéglősre:

— Hátha kendnek nincs sorsjegye, akkor ne bolondítsa a becsületes embert, érti kend?!

— De már a ki áldója van a pesti svindlérjának, ha nem is vagyok nagyságos ur, kendje se vagyok kendnek, kiáltotta a czivis és a következő pillanatban Nyargaló künn hevert a hamisíthatlan debreczeni sár kellős közepén.

\*

A nyájas olvasó megnyugtatóására megírom még azt is, hogy Waghals ur visszafogadta a tilalom dacára a távol járt irodavezetőt, nem is kérdezte, hogy mi járatban volt, de két napi gázsiját lehuzta a fizetéséből.

**Komor.**



### **Egészséges falu.**

VÁROSI: Egészséges ez a falu?

FALUSI: — De mennyire! Egyetlenegy haláleset fordult-nálunk elő tiz esztendő óta.

VÁROSI: S akkor ki halt meg?

FALUSI: — A doktorunk, az is éhen halt.

### **AZ ÁLLATKERTBEN.**

*Két jó barát együtt nézi meg az állatkertet és a szarvasra mutatva, mondja az egyik:*

*Nézd csak, e szarvasnak kettős szarva van.*

*— Ugy az bizonyára kétszer nősült mondja a másik.*

### **A FÜRDŐ-SZEZON UTÁN.**



— Nos, hogy vagy kedves férjeckém? Remélem, örvendesz, hogy a két havi tengeri fürdőzés után szerencsésen haza érkeztem?

— Óh rendkívül örvendek! És hát köszönöm szives kérdéset, valahogy csak megvagyok. Eddig te usztál, most meg én — *uszm.*



## EZ AZ!



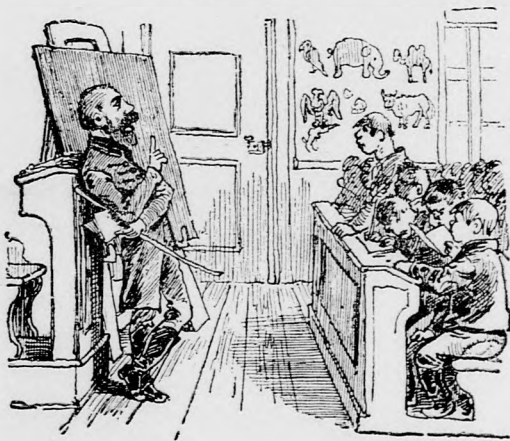
— Benzinnel mindent ki lehet venni a ruhából.  
— No már szeretném látni, ki tudna az én ruhám-  
ból benzinnel kivenni egy — százast!

**Kérdemelt nyugalom.**

— Az én leányaim tornáztak, kocsolyáztak,  
lovagoltak, usztak, másztak hegyekre s most mégis  
itt **ülnek** a nyakamon férjek nélkül.

— Hja, ha annyit fáradoztak, megérdemlik,  
hogy — pihenjenek.

## ISKOLA.

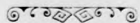


— Megtudnád mondani te fülesbagoly, hogy  
hol van a Csimboraszszó?

— Igenis meg.

— No hadd hallom.

— A bumadraszsa mellett!



## LEÁNY-ISKOLÁBÓL.

TANITÓNŐ: Mariska, mondd meg csak, ked-  
vesem, hogy hívják azokat a fogakat, melyek az  
embernél legutóljára jelentkeznek?

MARISKA: *Hamis fogaknak.*

*MEGFORDÍTOTTA VILÁG.*

Hogy van az, hogy minél *feljebb* vitte az Isten  
a dolgát valakinek, az annál *alsóbb* emeleten lakik?  
S a földszinti, vagy első emeleti szobából *lenézi* a  
negyedik emeleten lakókat.

**A népünnepélyekről.**

— Hallja, mikor lesz megint népünnepély?

— Nem tudom.

— Hát mit tud, ha még ezt sem tudja?

— Azt tudom, hogy ha még sok olyan népünne-  
pélyt rendeznek, mint az ideiek voltak: az új színház  
soha sem épül föl; de a publikum — tönkre megy!

**VESZEDELMEK KUTYA.**

*A.*: Volt nekem egy kitűnő kutyám. Az volt  
ám a kutya! Meg tudta különböztetni a gazembert  
a tisztességes embertől a ruháról, s a gazembert  
megharapta.

*B.*: S hova lett az a kutya?

*A.*: Elkergettem.

*B.*: Miért?

*A.*: *Egyszer engem is megharapott.*

**ENYHITŐ KÖRÜLMÉNY.**

Biró: Vádlott, hallotta az ítéletet. Mit hozhat fel enyhítő körülmény gyanánt?

Vádlott: Hát azt, kérem alásan, hogy hiszen tízszer is megbüntettek már, és semmit sem használt!

**Lakás kereséskor.**

Bérlő: Amint látom, a lakásban vízvezeték sincs.

Háziur: Oh, erre nincs is szükség; a víz itt a falakról folyik.

**AZ „EURÓPA” SARKÁN.**

— Igoz! máma van a te Zálilébenkhádnak az ű születésnap. Khivának, hodj még vadj százhósz eszten-düig baldagitso ű a te élethedet!

— The ganef! Azt mondok theneked, hodj — **ne kháromkadjál!**

**Biróság előtt.**

BIRÓ: No te is szép társaságban fordúlsz meg.  
VÁDLOTT: Tiz év óta mindig bíróság elé czipelnek.

**Egycsillagos önérzet.**

Az egycsillagos először van uszodában és midőn végignézi fürdőkosztümjét, így kiált föl:

— Uram Istenem, ez uszónadrágban úgy nézek ki, mint egy komisz közember!

**Sokkal jobban tetszik.**

— Valóban nem tudom, hova utazzam? Le délre? Velenczébe s onnan Rómába, vagy menjek Párisba?

— Na nekem Páris sokkal jobban tetszik mint Róma?

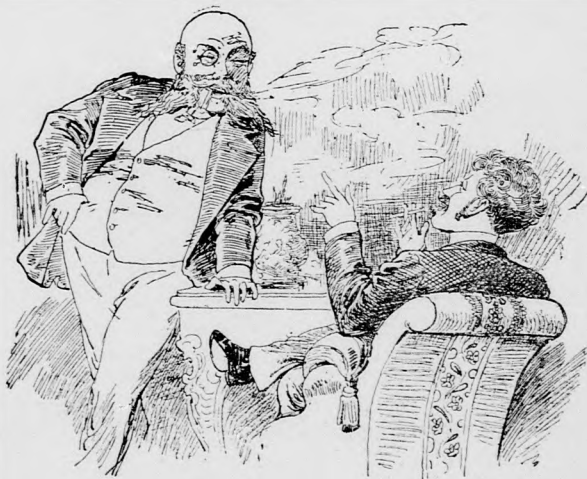
— Volt már ön Párisban vagy Rómában?

— Még nem.

**Társalgás.**

Ur: Mit tart nagysám a spiritizmus felől.

Leány: Boesánat, de a mi lekszikonunk csak az R betűig jelent meg.

**Az orfeum.**

— Nem értem, mit keres itt Pécesett olyan hosszú időn át a német orfeum?

— Mit keres? Hát pénzt!

— De hát, hogyan türheti meg a városi hatóság?

— Hja hát kérem, ez alakult meg a hatóság pártfogása mellett a „Dunántúli magyar közművelődési egyesület” helyett!

## Buczkó Bernát

rönddörmögései.



Hú a mócsinggyát!

Mán csak nem türöm tovább, hogy az a Kules ur, akit a némötök Herr Kulesnek hínak, földhöz maszatúja valamennyi pécsi czibilt. No csak a kőne! Hát verekönni gyütt ide, vagy mi, hogy mindönnap birkózik? Ebadta muszkája! Dejszen maj mögkérdeném én tüle, ha ujan nagyon e nem vónék strapaczérolva. De hát mindétig be vagyunk fogva, mint a lovak. Aszongyák, hogy ennyi, mög amannyi a röndör. Penig öszi a fenye!

Az ögyik a pógármestörnél mosogat, a másik mög a főjegyző urnál vigyáz a rántásra, hogy mög nő égjön, a harmadik mög a zurak vexlijeivel szaladgá egész nap, a többi mög népünnepéli möghívókat kézbesit, meg őrzi a diák uczczát, hogy e ne kopják a makadám; így oszténg a szab. királi közröndre kevés idő s a Kules ur földhöl vágására csökéll erő marad.

Ez az!

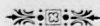
Halom azér maj csak mögtróbákozunk a muszka moesingba fogózni, ha nem is a szab. királi tekintelért, de mán antul ikább az 50 flóresér, a möll összevetet maga a Kules ur rekomendát annak, a ki üt le tudja kapni a tiz körmirül. Hejh csak ez a muszka is ujan vóna, mint a bóti muszka, a kit „ruszni“-nak hínak, akkó csak e bännék vele ájnczvájba; de ennek a bihalformájú Pétöroff-nak mög van a feje, a kivél úgy ódaba ökleli az embört, hogy tüzijáték támod a szömibe. Usse mög a ragya azt a speditörkoesi elé való termetytyit!

Maj ott lössz a Dani komám is! Ha netalántán nem birnék vele, a mi több mint bizonyos, ámbár, maj fő fogom hasznáni a szab. királi fortélt, a möllet a Rothmüller gyerökbü ki vöttünk az uszodából elesaklizott arany-órát: akkó egyet füttyentök a szignálfájfnival, oszténg kirukkó a budai városi röndörbataliom, a Valenta genyerális ur által vezényült másfél röndör, a kinek nincs ögyéb dóga, mint egész nap heverni a priescsön. Ille kihevert szab. királi erővel, maj csak lenyomjuk a muszkát.

Ha penig nem hagyja magát a földhöl ütni, akkó megbirságulom 50 forént erejéig; mégis én löszök a győztes: az enyém lösz az a kékitős rongy angyalos bankó.

Ez az! Mér? Mer' röndnek muszáj lönni!

De ni-ni! Talántán te is birkózhatsz Gergő? No még csak ez hibádzott? Gyerecsak, gyere! Maj adok én neked a rablevesbe egy fájin gombócot; birkózzá mög avval! Tudom benne marad mind a 32 fogad, ha még a „Jó pásztor“-ná ki nem verték. Eridj te! Még kapeza-rongynak se váná be a muszka Kules ur lábára! Aztán még rá merné mászni te mundéros poloska? Majd adok! Aló márs! Lotyty a dutyiba!



## !! UJ !! !! UJ !!

### Polgármester-dalok.

I.

Hejh Pécs város, híres város,  
Polgármester ben a János;  
Minden bürger a kezében —  
Vajjon mi van a zsebében?!

II.

Ezt a poros várost járom én,  
A jó báró Schwartzot várom én;  
Az lesz a víz vállalkozója,  
En meg majd a vigasztalója!

III.

Téged látlak Kozár álmomban,  
Álmom után minden dolgomban;  
Ha sóhajtok, érted a panasz,  
Ha örülök: érted vagyon az!

IV.

En vagyok a város rossza egyedül,  
Engem ugat minden skribler messzirül;  
Sem a Bubregh, sem Tarai nem volt rossz,  
Csak egyedül, csak egyedül, magam vagyok —  
a gonosz!

V.

En vagyok a pécsi gulyás,  
En őrzöm a bürgert, nem más;  
Az irodát esukom, zárom —  
Csirkét fogok Nagy-Kozáron!

VI.

Fáj a szivem, majd megreped bújában,  
Egyre keserg, titkon eped magában,  
Érted a kín, érted borul reája,  
Szegény város, spiezbürgerek kaszszája!

VII.

Kanizsára megy a tábla,  
Jól teszi,  
Töle senki e jogát el  
Nem veszi;  
Menjen is minden más felé  
A mi „péz“ —  
Péceset pedig hadd egye meg  
A penész!

(Folytatása következik.)

Átirta és dudára alkalmazta:

Jankó.

### Orvos és kutya.

Belép az orvos egy beteg vadászhoz; hát ugy neki esik a kutya, hogy majd lehuzza róla a kabátot.  
— Ugyan miért ront rám olyan dühösen ez a barom! — kérdi az orvos.

— **Félti az életemet,** — felelt csendes gúnnyal a beteg.

**A maga hibája.**

A város végén találkozik egy sétáló egy vén lump kinézésű koldussal, a ki mellett szájalomra ébresztően sovány fiucska állott s kezét alamizsnára nyújtá.

A sétáló nem állhatta meg szó nélkül:

— Mondja csak barátom, miért ilyen szörnyű sovány ez a fiucska.

— Hát kérem a maga hibájából.

— Hogyan.

— Mert nem eszik.

— És miért nem eszik?

— Miért? Miért? Hát azért mert *nem adok neki.*

**Nyilt-tér.****Első figyelmeztetés!**

Adatik tudtára valamennyi lap-kiadóhivatalnak, hogy

**Csépán József**

*nagy-váti molnár*

és

**Scheibner Konrád**

*hidasdi lakós*

megrendeli a lapot s  $\frac{1}{4}$ -re vagy  $\frac{1}{2}$  évre elő is fizet, a lejárat után azonban le nem mond, vissza nem utasítja a lapot s ha a bevett régi rossz szokás szerint, jóhiszeműleg tovább is küldik neki:

**elfogadja — de nem fizet.**

A két jeles hazafi így pártolja a magyar sajtót, a hazai irodalmat.

(Folytatása következik.)

**Több lap kiadóhivatala.**

**HIRDETÉSEK:****!!KIS DIÁKOK!!**

gondos fölügyelet mellett

**teljes és jó**

**ellátásra**

havi 18—20 frtért fölvetetnek a belvárosban, közel valamennyi iskolához

**Ferencziek-utca 28. sz. a.**

(Udvari lakás balról.)

**Árjegyzéke az „Első Pécsi Cukorkagylár“-nak  
a zóna tarifa alapján.**

	I.	II.	III.	IV.	V.
<b>Szabadon tartó</b>	árak kilogrammonként krajczárokbán				
Fodormenta, liliputi, nagy industrie, csillag, koszoru, betű, halacska, kávé, sodrony, árpacukor, mála- és málna-rudacska . . . . .	58	54	50	46	44
<b>Dobozokban</b>					
Rocks és Dropsz, jeges pasztilla, málna, citrom, rocks, üdítő, csokol. rocks, ziliz, rózsarocks, te-tek, ribizli, succus . . . . .	60	56	52	48	46
<b>Likörrel töltött</b>					
Málna, dropsz, narancs-szelet . . . . .	80	75	70	65	62
Kereszt, cipő, üveg, kancsó, öntött figurák . . . . .	1.—	90	80	75	70
Narancshéj cukrozott, giliszta-cukor, oszman rudacska . . . . .	76	72	68	64	62
Szalón-cukor, mandola, málandi csokoládé, lövő cukorka . . . . .	94	90	86	—	—
Habsütemény, karácsonfa-diszítések, giliszta-csiga . . . . .	1.40	1.35	1.25	1.20	—
<b>Karácsonfa diszítések 100 drbként</b>					
Habbaba, galamb, angyal, papucs, kosár, rezgős, bosnyák, kutyák, bárány, majmok, tojás, fiuk, nyulak . . . . .	100	500	1000	5000	drb.
	75	70	65	60	—

Minden itt fel nem sorolt cukorárú és csokoládék gyárunkban a legjobb minőségben készülnek és mindenkor raktáron vannak. Megrendelések intézendők:

**Első Pécsi Cukorkagylár, Király-utca 9-ik szám.**

Megjegyzés: A zónák következően vannak beosztva:

Z ó n á k	I	II	III	IV	V
Mennyiség vételnél kgrban . . . . .	1	5	25	50	100

**Egy jó könyv.**

..... A küldött könyv útmutatásai ugyan rövidke és vellesek, de mintha csak a gyakorlati használatra termettek volna; nekem és családomnak a legkülönbözőbb betegségei esetekben igen kiváló szolgálásokat tettek. Így és hasonlóképen hangoznak a köszönőiratok, melyeket Richter kiadó-intézete „A Betegbarát“ című. rajzokkal ellátott könyv elküldéséért majdnem naponként kap. Mint az ahhoz nyomtatott s a szerencsésen meggyógyítottaktól származó értesítések tanúsítják, az abban foglalt tanácsok követése által még oly betegek is gyógyulást nyertek, a kik már minden reményt feladtak. E könyv, melyben hosszú évek tapasztalatainak eredményei vannak letelve, megérdemli a legkomolyabb figyelembevételt minden beteg részéről, bármi bajban is szenvedjen. Ki e becses könyvet megszerezni óhajtja, az írja egyszerűen egy levelező lapra magyar nyelven „Egy betegbarátot“ és pontos címét s címézzze a levelező lapot Richter kiadó-intézetébe Lipcsében. — A megküldés ingyen történik.



# VASÚTI MENETREND.

## Budapest-Dombovári vonal. Uj-Dombovár-Pécs-Villány-Eszéki vonal.

Főülről lefelé olvasandó.		Alulról fölfelé olvasandó		Főülről lefelé olvasandó		Alulról fölfelé olvasandó					
5404/5504 szem. vonat I. II. III. oszt.	5404/5504 szem. vonat I. II. III. oszt.	5401 szem. vonat I. II. III. oszt.	5403 szem. vonat I. II. III. oszt.	5404 szem. vonat I. II. III. oszt.	5402 szem. vonat I. II. III. oszt.	5403 szem. vonat I. II. III. oszt.	5401 szem. vonat I. II. III. oszt.				
11:00	3:40	ind. Bécs o. m. á. v. pudv. érk.	1:40	6:05	8:10	9:50	ind. Budapest m. á. v. — érk.	6:25	7:10		
7:00	9:10	érek. Budapest m. á. v. — ind.	8:40	10:40	—	9:40	ind. Fiume — — — — — érk.	—	7:00		
9:21	12:05	ind. Arad — — — — — érk.	3:53	5:36	1:18	2:12	érek. Uj-Dombovár — — — — — ind.	1:20	2:51		
6:45	—	Kolozsvár — — — — —	10:35	—	1:40	2:56	ind. Uj-dombovár (vend.) érk.	12:59	2:07		
10:00	11:49	Debreczen — — — — —	3:31	—	2:01	3:22	Sásd — — — — —	12:40	1:40		
11:19	11:08	Nagy-Várad — — — — —	4:18	—	2:09	3:33	Bakócza-Felső-Mindsz.	12:32	1:29		
10:35	1:30	Kassa — — — — —	2:59	6:08	1:29	4:01	Abaliget — — — — —	12:15	1:03		
8:10	9:50	ind. Budapest m. á. v. — érk.	7:10	6:25	2:43	4:23	Bükkösd — — — — —	11:58	12:17		
8:25	10:03	" Budapest-Ferencváros " —	6:58	6:13	2:57	4:42	érek.) Szt. Lőrincz — — — — — (ind.)	11:41	12:14		
8:35	10:12	érek. Budapest-Kelenföld — ind.	6:48	6:03	3:02	4:45	ind.) Pellérd (megálló hely) érk.	11:16	11:50		
8:40	10:18	ind. Budapest-Kelenföld — érk.	6:41	5:58	3:23	5:08	érek. Pécs (vend.) — — — — — ind.	11:05	11:40		
8:49	10:26	Budafok megálló — — — — —	6:34	5:49	3:33	5:18	ind. Pécs — — — — — érk.	10:29	11:10		
8:54	10:31	Budafok állomás — — — — —	6:29	5:44	3:50	5:28	érek. Üszögh — — — — — ind.	10:20	11:00		
9:14	10:48	Érd — — — — —	6:12	5:26	4:00	5:38	érek. Villány (vend.) — — — — — ind.	6:45	9:48		
9:40	11:11	Eresi — — — — —	5:51	5:01	8:55	6:44					
10:04	11:32	Adony-Szabolcs — — — — —	5:30	4:35							
10:18	11:44	Szolgaegyháza — — — — —	5:18	4:22							
10:33	11:58	Sárosd — — — — —	5:08	4:11							
10:57	12:19	érek. Sárbovárd (vend.) — ind.	4:42	3:41	8:15 vegyes vonat I. II. III. oszt.	8:03 szem. vonat I. II. III. oszt.	8:11 vegyes vonat I. II. III. oszt.	8:16 vegyes vonat I. II. III. oszt.	8:01 szem. vonat I. II. III. oszt.	8:12 vegyes vonat I. II. III. oszt.	
3:09	—	érek. Szegvár — — — — — ind.	—	11:22							
11:05	12:24	ind. Sárbovárd — — — — — érk.	4:37	3:33	9:25	7:05	1:08	ind. Villány — érk.	6:25	4:19	3:47
11:40	12:48	Simontornya — — — — —	4:14	3:04	9:37	7:17	1:26	Magyar-Bóly	6:13	9:07	3:35
12:00	1:05	Pincehely — — — — —	3:58	2:40	10:05	7:37	1:56	Baranyavár-Monost.	5:42	8:6	3:09
12:16	1:19	Hidegkút-Gyöngy — — — — —	3:45	2:24	10:23	7:54	2:14	Laskafalu — — — — —	5:19	8:27	2:42
12:33	1:33	Szakály-Högyész — — — — —	3:31	2:07	10:39	8:08	1:37	Dárda — — — — —	5:05	8:13	2:28
12:50	1:48	Kurd-Csibrák — — — — —	3:16	1:49	11:01	8:30	2:59	érek. Eszék — ind.	4:38	7:50	1:47
1:03	1:59	Döbrököz — — — — —	3:05	1:36							
1:18	2:12	érek. Uj-Dombovár (vend.) ind.	2:51	1:20							
3:33	5:18	" Pécs — — — — — " —	11:40	11:05							
8:55	6:44	" Villány — — — — — " —	9:48	6:45							
11:01	8:30	érek. Eszék — — — — — " —	1:47	4:38							
11:05	11:40	ind. Pécs — — — — — érk.	5:18	3:33							
1:45	2:22	" Uj-Dombovár — — — — — " —	2:41	1:05							
1:50	2:27	érek. Dombovár (vend.) — ind.	2:36	12:55							
6:15	—	" Báltaszék — — — — — " —	—	7:53							

### Jegyzet:

Az aláhuzott számok esti 6 órától reggeli 6 óráig terjedő időközt jelentenek.

### Mohács-barcsi vonal.

### Barcs-mohácsi vonal.

Kilométer	Állomások	Vegyes vonatok				Kilométer	Állomások	Vegyes vonatok		
		I 3		II*) 13/3*				2 4 6		
		L. II. és III. kocsiszály								
	Csatlakozások.					Csatlakozások.				
	Szeged — — — — — ind.	3:45	—	—	—	Bécs — — — — — ind.	6:00	7:40	—	
	Broód — — — — — " —	5:27	10:30	—	—	Triest — — — — — " —	—	8:00	—	
	Eszék — — — — — " —	1:47	4:38	—	7:50	Kanizsa — — — — — " —	2:25	5:28	—	
	Villány — — — — — érk.	3:47	6:25	—	9:19	Budapest — — — — — " —	8:10	—	9:50	
—	Mohács — — — — — ind.	3:15	5:32	9:00	8:06	Barcs — — — — — érk.	4:46	8:06	—	
13:8	Német-Bóly — — — — — " —	3:44	6:10	9:33	8:44	ind.	5:00	8:30	—	
23:3	Villány — — — — — érk.	4:05	6:35	9:54	9:09	12:8 Darány — — — — — " —	5:31	9:02	—	
34:5	Trinitás — — — — — " —	4:15	6:45	10:10	9:48	29:7 Szigetvár — — — — — " —	6:08	9:47	—	
29:5	Áta — — — — — " —	4:38	7:06	10:33	10:09	44:3 Szt. Lőrincz — — — — — " —	6:46	10:22	4:47	
54:8	Üszögh — — — — — " —	4:51	7:18	10:46	10:20	57:5 Pellérd megálló — — — — — " —	7:10	10:48	5:08	
59:8	Pécs — — — — — érk.	5:36	8:03	11:31	11:00	63:1 Pécs — — — — — érk.	7:21	11:02	5:18	
65:4	Pellérd megálló — — — — — " —	5:46	8:13	11:41	11:10	ind.	7:36	11:17	5:28	
78:6	Szt. Lőrincz — — — — — " —	6:00	8:27	—	11:40	68:1 Üszögh — — — — — " —	7:53	11:35	5:43	
93:2	Szigetvár — — — — — " —	6:12	8:39	—	11:50	83:4 Áta — — — — — " —	8:24	12:08	6:18	
110:1	Darány — — — — — " —	6:37	8:08	—	12:17	88:4 Trinitás — — — — — " —	8:35	12:21	1:24	
122:9	Barcs — — — — — érk.	7:14	9:50	—	—	98:6 Villány — — — — — érk.	8:55	12:44	6:44	
		7:49	10:35	—	—	ind.	9:10	1:00	7:00	
		8:17	11:00	—	—	109:1 Német Bóly — — — — — " —	9:40	1:26	7:30	
		8:32	11:20	—	—	122:9 Mohács — — — — — érk.	10:08	1:54	7:58	

\*) A nyári hajómenetrendnél és a hajózár tartama alatt naponta a II. sz. vonat közlekedik, míg a tavaszi és őszi hajómenetrendnél a 13/5. sz. vonar fog indittatni. Villány-Üszögh (Pécs) vonalon azonban az 5. sz. vonat naponta jár. Hajókésés esetén a II. sz. vonat 10 ó. 20 p. ig várakozik Mohácsón.